MESTO MEDZEV

č. sp.: ME/2025/00190

ZÁPISNICA
z VI./2025 zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, konaného dňa 29.09.2025

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice sú nasledovné prílohy:

- Pozvánka (obsahuje návrh programu rokovania),
- Prezenčná listina (slúži len na overenie prítomnosti poslancov, ktorí vstúpili do rokovacej miestnosti pred začatím zasadnutia alebo počas zasadnutia),
- Materiály na rokovanie Mestského zastupiteľstva (všetky materiály slúžili pre prácu poslancov; v nich navrhované uznesenia sa môžu líšiť od skutočne schválených a uvedených uznesení v tejto zápisnici):
- Odpis uznesení zo zápisnice (obsahuje konečnú podobu znení všetkých schválených uznesení z tejto zápisnice),

Zvukový záznam zo zasadnutia je zverejnený na webovom sídle mesta Medzev. Ten nie je neoddeliteľnou súčasťou zápisnice a slúžil iba ako pomôcka pre zapisovateľa a overovateľov zápisnice.

Body programu zasadnutia MsZ:
Schválenie programu rokovania MsZ mesta Medzev; Pripomienky a dopyty obyvateľov; Kontrola uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ mesta Medzev; Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole za obdobie júl, august, september 2025; Schválenie cenníka na odpredaj/prenájom pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev; Schválenie zámeru odpredaja pozemku parc. reg. C č. 901/6; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3002; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3220; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3061; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3077, 3078, 3076; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3114,3115,3116; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3126; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3130; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3020; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3119; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3182; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3222; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3184; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3019; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3093, 3103, 3104; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3300; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3072; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3059; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3064; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3318, 3319, 3320; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3075; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3179, 3180; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3322, 3323; Schválenie odpredaja podielu pozemku na parc. reg. C č. 3033; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3135; Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3201, 3202, 3203 a podielu na parc. reg. C č. 3197; Schválenie zmeny nájmu v nájomných bytoch mesta Medzev – Mariánske námestie 16, Medzev; Zmena účelu použitia dotácie na rok 2025 - Karpatskonemecký spolok na Slovensku; Zmena účelu použitia dotácie na rok 2025 - Jednotne slobodne združenie, OZ; Schválenie delegácie mesta Medzev do obce Nadur, Malta; Správa nezávislého audítora o overení konsolidovanej účtovnej závierky a konsolidovanej výročnej správy Mesta Medzev za rok 2024; Návrh Rozpočtového opatrenia Materskej školy Medzev č. 4/2025/MŠ; Návrh Rozpočtového opatrenia Základnej školy - Grundschule Medzev č. 5/2025/ZŠ; Návrh Rozpočtového opatrenia Základnej umeleckej školy v Medzeve č. 3/2025/ZUŠ; Návrh Rozpočtového opatrenia mesta Medzev č. 5/2025/MsÚ

Miesto rokovania: Historická sála Meštiackeho domu, na Kováčskej ulici č. 85 v Medzeve
Dátum a čas rokovania: 29.09.2025; 17:12 hod. – 19:50 hod.
Počet volených poslancov v tomto volebnom období: 11

Od začiatku zasadnutia boli prítomní poslanci: 7

Poslanci: Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay,

neprítomní poslanci počas celého zasadnutia: Mgr. Michaela Frantzová MBA, Valentín Palačik, Mgr. Miroslava Quallichová, Ivo Štefanovie

Ďalší prítomní: Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta, Mgr. Gabriela Petrášová – prednostka, Ing. Gerhard Ballasch- hlavný kontrolór, Ing. Katarína Bartóková – referentka účtovníctva, Mgr. Jozefína Flegnerová – zapisovateľka, PaedDr. Anna Sopková – riaditeľka Materskej školy Medzev, Mgr. Marek Kaleta – riaditeľ Základnej školy Grundschule Medzev, Ingrid Horváthová – vedúca MsKS Medzev, Ing. Marcel Pačay -riaditeľ MsPL Medzev, Andrej Gedeon –vedúci MsPS, Mgr. Eva Chmurová – riaditeľka ZUŠ Medzev, Soňa Bučková, Jozef Wagner, Gabriela Hähnlová, Anna Štefániová

Na zasadnutie bol spolu s pozvánkou predložený nasledovný návrh programu:

1. *Otvorenie rokovania MsZ mesta Medzev*
2. *Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice*
3. *Schválenie programu rokovania MsZ mesta Medzev*
4. *Pripomienky a dopyty obyvateľov*
5. *Kontrola uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ mesta Medzev*
6. *Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole za obdobie júl, august, september 2025*
7. *Schválenie cenníka na odpredaj/prenájom pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev*
8. *Schválenie zámeru odpredaja pozemku parc. reg. C č. 901/6*
9. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3002*
10. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3220*
11. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3061*
12. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3077, 3078, 3076*
13. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3114,3115,3116*
14. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3126*
15. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3130*
16. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3020*
17. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3119*
18. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3182*
19. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3222*
20. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3184*
21. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3019*
22. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3093, 3103, 3104*
23. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3300*
24. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3072*
25. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3059*
26. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3064*
27. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3318, 3319, 3320*
28. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3075*

29. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3179, 3180*
30. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3322, 3323*
31. *Schválenie odpredaja podielu pozemku na parc. reg. C č. 3033*
32. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3135*
33. *Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3201, 3202, 3203 a podielu na parc. reg. C č. 3197*
34. *Schválenie zmeny nájmu v nájomných bytoch mesta Medzev – Mariánske námestie 16, Medzev*
35. *Zmena účelu použitia dotácie na rok 2025 - Karpatskonemecký spolok na Slovensku*
36. *Zmena účelu použitia dotácie na rok 2025 - Jednotne slobodne združenie, OZ*
37. *Schválenie delegácie mesta Medzev do obce Nadur, Malta*
38. *Správa nezávislého audítora o overení konsolidovanej účtovnej závierky a konsolidovanej výročnej správy Mesta Medzev za rok 2024*
39. *Návrh Rozpočtového opatrenia Materskej školy Medzev č. 4/2025/MŠ*
40. *Návrh Rozpočtového opatrenia Základnej školy - Grundschule Medzev č. 5/2025/ZŠ*
41. *Návrh Rozpočtového opatrenia Základnej umeleckej školy v Medzeve č. 3/2025/ZUŠ*
42. *Návrh Rozpočtového opatrenia mesta Medzev č. 5/2025/MsÚ*
43. *Rôzne*

Priebeh rokovania:

1. Otvorenie

Pán primátor otvoril zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzev o 17:12 hod. a privítal všetkých prítomných.

2. *Voľba návrhovej komisie a overovateľov zápisnice*

Pán primátor uviedol ďalší bod zasadnutia. Za zapisovateľku určil pani Mgr. Jozefínu Flegnerovú. Za overovateľov zápisnice navrhol poslancov Mateja Levaya a Rudolfa Bučka. Následne za členov návrhovej komisie navrhol poslancov Mgr. Michaelu Jančov Schürger a Erika Kováča. Nikto z prítomných poslancov nemal iný návrh, a tak pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Poslanci na zasadnutiach v tomto volebnom období hlasujú jasným dvihnutím ruky v súlade s platným rokovacím poriadkom.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 98/ 2025 z 29.09.2025</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: Mgr. Jozefína Flegnerová

II. volí

A) za overovateľov zápisnice: Matej Levay a Rudolf Bučko

B) návrhovú komisiu v zložení: Mgr. Michaela Jančov Schürger a Erik Kováč

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA návrh hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že za overovateľov tejto zápisnice boli hlasovaním jednohlasne určení: Matej Levay a Rudolf Bučko a návrhová komisia bola jednohlasne určená v zložení: Mgr. Michaela Jančov Schürger a Erik Kováč.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 98/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

3. Schválenie programu rokovania MsZ mesta Medzev

Pán primátor otvoril 3. bod zasadnutia a uviedol hlasovanie o schválení programu rokovania, tak ako bol priložený v pozvánke na rokovanie. Keďže nikto z prítomných nemal návrh na doplnenie, alebo zmenu programu, pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 99/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
predložený program VI. zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev dňa 29.09.2025 v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzev sa bude riadiť podľa programu uvedeného v pozvánke a program bol schválený.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 99/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

4. Dotazy, pripomienky a podnety občanov

Pán primátor otvoril bod č. 4 zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Medzev, následne vyzval prítomných občanov a poslancov či majú nejaké pripomienky, dotazy alebo podnety. V rozprave pán primátor informoval, že dňa 19.9.2025 bola na Mestský úrad doručená petícia obyvateľov uličky vedľa Mestského úradu, ktorí žiadajú o odstránenie kameňa z miestnej komunikácie na zabezpečenie prechodu vozidiel integrovanej záchrannej služby. Následne vyzval prítomných obyvateľov uličky o odôvodnenie petície. Pani Anna Štefaniová argumentovala, že kvôli umiesteniu kameňa majú vozidlá záchrannej služby problém s vjazdom do uličky, čím je priamo ohrozené zdravie obyvateľov. Pán Wagner vysvetlil, že kameň je v uličke umiestnený z dôvodu ochrany domu pred prípadným nárazom vozidiel. Pán primátor ako riešenie navrhol umiestniť na roh domu pána Wagnera inú zábranu, ktorá by nezasahovala do komunikácie. Do rozpravy sa zapojili poslanci pán Göbl a pani Jančov Schürger, ktorí vyjadrili názor, že ochrana zdravia je dôležitejšia ako ochrana domu a je potrebné nájsť iné riešenie na ochranu majetku.

Keďže nikto z prítomných nemal žiaden ďalší návrh k uvedenej problematike, pán primátor uzavrel rozpravu k tomuto bodu a požiadal návrhovú komisiu o návrh uznesenia. Návrh predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 100/ 2025 z 29.09.2025</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
poveruje
Mestský podnik služieb aby sporný kameň z cesty odstránili a našli vhodnú zábranu na ochranu majetku, do 3.10.2025
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	Erik Kováč
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 6 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 100/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

Rozprava pokračovala diskusiou o potrebe upraviť povrch komunikácie v uličke za Mestským úradom, ktorá ostala narušená po rekonštrukcii Mestského úradu. Pán primátor ozrejmil, že zodpovednosť za vady nesie zhotoviteľ, ktorý pracoval na rekonštrukčných prácach a u ktorého budú urgovať nápravu.

Ako ďalší sa prejednával podnet občana, pán Hudyho, ktorý žiada o odstránenie prekážok na provizórnej prístupovej ceste k Bloku č. 994/8 na Sídlisku Mladosť, aby sa sprístupnila cesta pre sanitky. Pán primátor informoval, že po dohode s vedúcim MsPS bude na mieste urobená žľabovka a upraví sa cesta, aby mohla sanitka prejsť.

Pán primátor informoval o možnosti osadenia spomaľovačov na 4 miestach podľa projektu a o hodnote 1 spomaľovača. Vyžiadal si súhlas poslancov MsZ. Následne požiadal návrhovú komisiu o návrh uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 101 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
súhlasí
s umiestnením spomaľovačov v meste Medzev na 4 miestach podľa projektu v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 101/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

V tomto bode ešte pán primátor predniesol podnet od pána poslanca Štefanovie na uzavretie mosta na Miroslavskej ulici. Primátor uviedol, že existuje projektová dokumentácia na opravu mosta, prebieha stavebné konanie, s tým, že v jednej etape opravy ciest je zahrnutá aj oprava, ale nie je zabezpečené financovanie. Poslancom položil otázku, či most uzavrieť hneď a investovať do

označenia uzávery, alebo počkať na realizáciu opravy cez projekt. Do rozpravy sa zapojili poslanci Göbl a Jančov Schürger, s otázkami ako by prebehla uzávera, či značkami, alebo zábranami a či je projekt na realizáciu opravy. Následne primátor požiadal poslancov o hlasovanie o uzavretí mosta. Všetci (7 poslancov) hlasovali proti uzávere mosta na Miroslavskej ulici.

Do rozpravy sa ešte prihlásil pán kontrolór, ktorý informoval o vykonaní štátneho stavebného dohľadu nehnuteľnosti na Mariánskom námestí č. 15. Uvedená nehnuteľnosť ohrozuje bytové jednotky na Mariánskom námestí 16. Nakoľko majitelia nereagujú na výzvy úradov a nepreberajú zásielky, bude im uložená pokuta. Na základe zdokumentovania škôd im bude zaslaná výzva na úhradu škody, ktorú spôsobili mestu Medzev.

Hlavný kontrolór ďalej informoval o podnete, ktorý bol doručený na Mestský úrad dňa 22.9.2025 a týkal sa priebehu volieb do Rady školy v Materskej škole Medzev. Tento podnet bol dnes doplnený o niekoľkostranovú sťažnosť. Pán kontrolór navrhol zriadiť na prešetrenie daného podnetu 3 člennú komisiu. Pán primátor informoval, že na základe Zásad pre vybavovanie sťažností v podmienkach mesta Medzev, sťažnosti týkajúce sa činnosti riaditeľa školského zariadenia vybavuje primátor mesta. Pán primátor s návrhom súhlasil a požiadal návrhovú komisiu o návrh uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 102 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. žiada

riaditeľku MŠ Medzev o predloženie dokladov k vykonanej voľbe do Rady školy zriaďovateľovi

II. určuje

komisiu na prešetrenie podnetu týkajúceho sa voľby Rady školy v MŠ Medzev
v zložení: Mgr. Gabriela Petrášová
Ing. Gerhard Ballasch
Kristián Göbl (poslanec MsZ)
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 102/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

V nadväznosti na predchádzajúce uznesenie sa do rozpravy prihlásil pán poslanec Böhm s návrhom pre hlavného kontrolóra, aby vykonal kontrolu hospodárenia v MŠ Medzev za predchádzajúce volebné obdobie. Pán primátor s návrhom súhlasil a požiadal návrhovú komisiu o návrh uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 103/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
poveruje
hlavného kontrolóra mesta Medzev na vykonanie kontroly hospodárenia materskej školy za predchádzajúce volebné obdobie predchádzajúcej riaditeľky pani Sedlákovej
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 103/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

5. Kontrola plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ mesta Medzev

Pán primátor uviedol 5. bod programu zasadnutia a odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi, ktorý predniesol kontrolu plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich rokovaniach MsZ. Následne pán primátor otvoril k uvedenému bodu rozpravu. Pán primátor doplnil informácie ohľadne výzvy MIRRI na personálne kapacity CZS.

Keďže pripomienky zo strany prítomných neboli, pán primátor uzatvoril rozpravu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 104/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie

kontrolu plnenia uznesení prijatých na predchádzajúcich zasadnutiach MsZ mesta Medzev
vypracovanú hlavným kontrolórom mesta Medzev
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 104/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

6. Správa hlavného kontrolóra o vykonanej kontrole za obdobie júl, august, september 2025

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 6. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva a odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi, ktorý prítomných oboznámil s výsledkom kontroly za dané obdobie. Pán kontrolór informoval o kontrole bytovky 17 a navrhol, aby spisy dlžníkov, v ktorých koná pani doktorka Horváthová boli odovzdané právničke CZS, čím by sa ušetrili fin. prostriedky. Následne pán primátor otvoril rozpravu. Pri informáciách o kontrole v ŠKD a školskej jedálne ZŠ Grundschule doplnil pán riaditeľ Mgr. Kaleta údaje k priebehu výdaja stravy zo školskej jedálne počas obedov.

Následne pri téme nájmu kúpaliska navrhol pán kontrolór vysporiadať finančné vzťahy so súčasným nájomcom. Do rozpravy sa prihlásil pán poslanec Böhm, ktorý vyjadril jasný nesúhlas s pokračovaním nájmu súčasnému nájomcovi. Do diskusie sa pripojil pán primátor s vedúcim MsPS pánom Gedeonom, s tým, že je potrebné aby súčasný nájomca vyplatil pohľadávky a do budúcna si pripraviť jasné kritéria nájmu. Pán primátor uzavrel diskusiu tým, že je nevyhnutné preveriť iných záujemcov, napríklad cez obchodnú verejnú súťaž.

Nikto z prítomných nemal ďalšie pripomienky, preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 105/2025 z 29.09.2025</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
Správu hlavného kontrolóra mesta Medzev o vykonaných kontrolách za obdobie júl, august, september 2025

v predloženom znení s pripomienkami:

- *aby boli odobraté spisy doktorke Horváthovej a pridelené do centra zdieľaných služieb*
- *čo sa týka kúpaliska - aby boli finančné vzťahy vysporiadané do 10.10.2025*

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 105/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

7. Schválenie cenníka na odpredaj/prenájom pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia mestského zastupiteľstva a predstavil dôvodovú správu. Následne k uvedenému bodu otvoril diskusiu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 106/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
predložený cenník pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev na obdobie od 24.09.2025 do 23.06.2026 v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 106/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

8. Schválenie zámeru odpredaja pozemku parc. reg. C č. 901/6

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Následne k uvedenému bodu otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 107/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. schvaľuje

A. *prebytočnosť pozemku parcela reg. C č. 901/6*

B. *zámer na odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, obec Medzev:*

- *parcely reg. „C“ č. 901/6, druh pozemku ostatná plocha o výmere 341 m2, evidovanej na LV č. 2661 vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 6,50 EUR za m^2 (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev)*

II. ***zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev zverejnených na https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/ nasledovne:***

a) *prevody nehnuteľností s nízkou hodnotou do 5.000 €*
b) *prípady s preferenciou iného ako ekonomického záujmu, kde by bolo neprimerane tvrdé postupovať podľa zákona o majetku obcí*
c) *prípady, kedy by bolo neprimerane tvrdé postupovať podľa § 9a zákona o majetku obcí, napríklad zo sociálnych dôvodov*

III. poveruje

Mestský úrad v Medzeve zverejnením zámeru na predaj pozemku a vypracovaním návrhu Kúpnej zmluvy

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 107/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

9. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3002

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 9. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva a predstavil dôvodovú správu. Následne k uvedenému bodu otvoril diskusiu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č.108/ 2025 z 29.09.2025</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3002, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 19 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 104,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Márii Klempárovej, bytom Kováčska 496/95, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay

PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 108/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

10. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3220

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 10. bod zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a následne otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesla členka návrhovej komisie pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č.109/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3220, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 134 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 737,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech Sáry Žigovej, bytom Kováčska 515/118, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 109/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

11. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3061

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 11. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a následne otvoril rozpravu. Do rozpravy sa nikto z prítomných neprihlásil, a preto pán primátor uzavrel rozpravu. Následne požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 110/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3061, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 72 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 396,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Alexandry Rybárovej, bytom Kováčska 1103/135, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom

na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 110/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

12. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3077, 3078, 3076

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 12. bod zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a následne otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 111/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- *parcela reg. „C“ č. 3077, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 515 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3078, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 110 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3076, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 31 m^2,*

spolu 656 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 3.608,- EUR (cena určená podľa

platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Xénii Klempárovej, bytom Kováčska 518/122, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 111/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

13. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3114,3115,3116

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol 13. bod zasadnutia mestského zastupiteľstva, predstavil dôvodovú správu a následne otvoril rozpravu. Keďže sa do rozpravy nikto neprihlásil, pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 112 / 2025 z 29.09.2025</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- *parcela reg. „C“ č. 3114, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 288 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3115, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 61 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3116, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 76 m^2,*

spolu 425 m^2 , vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 2.337,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Terézie Klempárovej, bytom Kováčska 504/103, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 112/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

14. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3126

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor otvoril 14. bod zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Následne pán primátor otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia. Návrh predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.
Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 113 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3126, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 95 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 522,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Jozefa Klempára, bytom Kováčska 491/90, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 7

Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 113/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....

Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

15. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3130

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Následne otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 114 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3130, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 25 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 137,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Nadi Matikovej, bytom Kováčska 498/97, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 114/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

16. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3020

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Následne pán primátor otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor

uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 115 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3020, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 68 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 374,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Róberta Klempára, bytom Kováčska 515/118, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 115/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

17. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3119

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a odovzdal slovo ekonómke, ktorá predstavila dôvodovú správu. Následne pán primátor otvoril diskusiu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 116/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie**,*

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3119, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 82 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 451,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Márii Horváthovej, bytom Kováčska 524/128, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 116/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....

Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

18. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3182

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 117 /2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3182, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 54 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 297,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Otta Klempára, bytom Kováčska 496/95, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 7

Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 117/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

19. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3222

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 118 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3222, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 39 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 214,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Zuzany Žigovej, bytom Kováčska 104, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 118/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

20. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3184

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 119/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3184, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 72 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 396,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Vanesy Levaiovej, bytom Kováčska 505/104, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay

PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 119/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

21. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3019

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 120 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3019, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 36 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 198,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Eleonóry Turtákovej, bytom Kováčska 515/118, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7

Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 120/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

22. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3093, 3103, 3104

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 121/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- *parcela reg. „C“ č. 3093, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 93 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3103, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 50 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3104, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 73 m^2,*

  spolu 216 m^2 vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 1.188,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Šarloty Lévayovej, bytom Kováčska 1101/132, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) *usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby*

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 121/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

23. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3300

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 122 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025
II. schvaľuje
A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3300, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 83 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 456,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Róberta Horvátha, bytom Kováčska 524/128, 044 25 Medzev*
B. *kúpnu zmluvu v predloženom znení*

III. konštatuje,
že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 122/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

24. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3072

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

<u>Uznesenie MsZ č. 123 / 2025 z 29.09.2025</u>

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025
II. schvaľuje
A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3072, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 118 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 649,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev,*

https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Jána Polyaka, bytom Kováčska 1460/134A, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 123/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

25. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3059

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 124/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3059, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 71 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 390,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Fatime Gaňovej, bytom Kováčska 1100/131, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 124/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

26. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3064

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

U*znesenie MsZ č. 125 / 2025 z 29.09.2025*

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie**,*

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3064, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 83 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 456,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Moniky Horváthovej, bytom Kováčska 1103/135, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 125/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

27. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3318, 3319, 3320

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 126/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
A. prebytočnosť pozemkov parcela reg. „C“ č. 3318,3319 a 3320
B. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- parcela reg. „C“ č. 3318, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 27 m^2,
- parcela reg. „C“ č. 3319, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 111 m^2,
- parcela reg. „C“ č. 3320, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 513 m^2, spolu 651 m^2 vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev podľa par. 9a ods. 15 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev zverejnených na https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/, vlastníctvo stavby preukázané na základe LV č. 4916 za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 3.580,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Marcela Klempára, bytom Kováčska 1105/137, 044 25 Medzev

C. kúpnu zmluvu v predloženom znení
v predloženom znení bez pripomienok:

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	Marcel Klempár
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 6 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 126/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

28. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3075

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 127 /2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C" č. 3075, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 97 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 533,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Jána Poláka, bytom Kováčska 522/126, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 127/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

29. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3179, 3180

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a

požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 128/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- *parcela reg. „C" č. 3179, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 165 m^2,*
- *parcela reg. „C" č. 3180, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 63 m^2,*

spolu 228 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 1.254,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Jána Klempára, bytom Kováčska 512/113, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 128/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

30. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3322, 3323

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 129 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie**,*

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- *parcela reg. „C“ č. 3322, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 87 m^2,*
- *parcela reg. „C“ č. 3323, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 413 m^2,*

spolu 500 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 2.750,- EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Ireny Horváthovej, bytom Kováčska 1106/138, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania

Počet prítomných poslancov: 7

Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 129/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

31. Schválenie odpredaja podielu pozemku na parc. reg. C č. 3033

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č.130 /2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***
že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v podiele 517/729 v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3033, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 729 m^2, vedených na LV č. 5409, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 2.843,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Eriky Rybárovej, bytom Kováčska 503/102, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 130/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

32. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3135

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 131/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. *odpredaj pozemku v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie, parcela reg. „C“ č. 3135, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 123 m^2, vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 676,50 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pána Bohuša Žigu, bytom Kováčska 514/116, 044 25 Medzev*

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay

PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 131/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

33. Schválenie odpredaja pozemku parc. reg. C č. 3201, 3202, 3203 a podielu na parc. reg. C č. 3197

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 132 / 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev

I. ***berie na vedomie,***

že zámer na odpredaj bol zverejnený na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta Medzev najmenej 15 dní pred schvaľovaním prevodu, a to od 12.09.2025

II. schvaľuje

A. odpredaj pozemkov v k. ú. Medzev, okr. Košice – okolie,

- parcela reg. „C“ č. 3201, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 38 m^2,
- parcela reg. „C“ č. 3202, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 82 m^2,
- parcela reg. „C“ č. 3203, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 150 m^2, spolu 270 m^2 , vedených na LV č. 5376, vo vlastníctve mesta Medzev,
- parcela reg. „C“ č. 3197, druh pozemku Zastavaná plocha a nádvorie o celkovej výmere 141 m^2 v podiely (418/564), t.j. 104,5 m^2, vedených na LV č. 5360, vo vlastníctve mesta Medzev ako prípad hodný osobitného zreteľa za cenu 5,50 EUR za m^2, t. j. za cenu 2.059,75 EUR (cena určená podľa platného cenníka pozemkov vo vlastníctve mesta Medzev, https://www.medzev.sk/mesto/povinne-zverejnovanie/) v prospech pani Soni Dzurikovej, bytom Kováčska 1484/129A, 044 25 Medzev

B. kúpnu zmluvu v predloženom znení

III. konštatuje,

že Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev zdôvodňuje verejný záujem pri predaji hodnom osobitného zreteľa v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Medzev nasledovne:

a) usporiadanie majetkovoprávnych vzťahov k pozemkom vo vlastníctve mesta, užívané spolu s nehnuteľnosťou - obydlím v užívaní žiadateľa, pričom z uvedeného dôvodu, ako aj vzhľadom

na ich výmeru, mesto nevie tieto pozemky využiť inak, ani ich ponúknuť na predaj iným záujemcom a teda sú pre mesto na iný účel nevyužiteľné. Žiadateľ preukáže užívanie obydlia potvrdením mesta, že je poplatníkom dane z nehnuteľnosti – stavby
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 132/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

34. Schválenie zmeny nájmu v nájomných bytoch mesta Medzev – Mariánske námestie 16, Medzev

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č.133 / 2025 z 29.9.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
cenu nájmu v nájomných bytoch mesta Medzev – Mariánske námestie č. 16, 044 25 Medzev vo výške 1,68 EUR/m2 platnú od 01.11.2025
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-

NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 133/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

35. Zmena účelu použitia dotácie na rok 2025 - Karpatskonemecký spolok na Slovensku

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 134/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
zmenu účelu dotácie pre Karpatskonemecký spolok na Slovensku, podľa predloženej žiadosti v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 7

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 134/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

36. Zmena účelu použitia dotácie na rok 2025 - Jednotne slobodne združenie, OZ

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 135/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
zmenu účelu dotácie pre Jednotné slobodné združenie, OZ, podľa predloženej žiadosti v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 135/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

37. Schválenie delegácie mesta Medzev do obce Nadur, Malta

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 136 /2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
schvaľuje
aby sa návštevy obce Nadul (Malta)) pri príležitosti stretnutia členov Charty európskych vidieckych komunít v dňoch 07. – 10.11.2025 zúčastnila delegácia mesta Medzev v zložení: Mgr. Gabriela Petrášová, Ing. Branislav Petráš, PhD., spôsob dopravy: letecky

v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 136/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

38. Správa nezávislého audítora o overení konsolidovanej účtovnej závierky a konsolidovanej výročnej správy Mesta Medzev za rok 2024

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.
Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia, predstavil dôvodovú správu a otvoril rozpravu. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 137/2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
Správu nezávislého audítora, Ing. Daši Polončákovej – Licencia SKAU č. 678, Juhoslovanská 5, 040 13 Košice, o overení konsolidovanej účtovnej závierky a konsolidovanej výročnej správy Mesta Medzev za rok 2024
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 137/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

39. Návrh Rozpočtového opatrenia Materskej školy Medzev č. 4/2025/MŠ

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 138/2025 z 29.9.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev po prerokovaní návrhu rozpočtového opatrenia MŠ Medzev č. 4/2025/MŠ
schvaľuje
Rozpočtové opatrenie MŠ Medzev č. 4/2025/MŠ v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 138/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

40. Návrh Rozpočtového opatrenia Základnej školy - Grundschule Medzev č. 5/2025/ZŠ

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor

uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č.139/2025 z 29.9.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev po prerokovaní návrhu rozpočtového opatrenia Základnej školy - Grundschule Medzev č. 5/2025/ZŠ
schvaľuje
Rozpočtové opatrenie Základnej školy - Grundschule Medzev č. 5/2025/ZŠ v predloženom znení bez pripomienok
Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 139/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

41. Návrh Rozpočtového opatrenia Základnej umeleckej školy v Medzeve č. 3/2025/ZUŠ

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 140/2025 z 29.9.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev po prerokovaní návrhu rozpočtového opatrenia Základnej umeleckej školy v Medzeve č. 3/2025/ZUŠ
schvaľuje
Rozpočtové opatrenie Základnej umeleckej školy v Medzeve č. 3/2025/ZUŠ v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7

Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 140/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

42. Návrh Rozpočtového opatrenia mesta Medzev č. 5/2025/MsÚ

Písomný materiál v prílohe tvorí súčasť tejto zápisnice.

Pán primátor uviedol nasledujúci bod programu zasadnutia a predstavil dôvodovú správu. Informácie doplnila ekonómka mesta. Nikto z prítomných nemal pripomienky, preto pán primátor uzavrel diskusiu a požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesla členka návrhovej komisie, pani Mgr. Michaela Jančov Schürger. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 141/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev po prerokovaní návrhu RO č. 05/2025/MsÚ
schvaľuje
Rozpočtové opatrenie mesta Medzev č. 05/2025/MsÚ v tabuľkovej forme
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 141/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

25. Rôzne

Pán primátor otvoril posledný bod zasadnutia a to bod rôzne a následne otvoril rozpravu. Do bodu rôzne navrhla pani prednostka MsÚ zaradiť uznesenie ohľadne pridelenia nájomného bytu. Pán primátor požiadal návrhovú komisiu o prednesenie návrhu uznesenia, ktorý predniesol člen návrhovej komisie, pán Erik Kováč. Vzápätí dal pán primátor o návrhu hlasovať.

Návrh na uznesenie

Uznesenie MsZ č. 142/ 2025 z 29.09.2025

Mestské zastupiteľstvo mesta Medzev
berie na vedomie
informáciu primátora mesta o pridelení nájomného bytu č. 14, Mariánske námestie 16, Medzev novému nájomcovi pani Nikole Szalkovej od 01.10.2025
v predloženom znení bez pripomienok

Priebeh hlasovania
Počet prítomných poslancov: 7
Kvórum: 4

ZA	Ing. Gabriel Böhm, Rudolf Bučko, Kristián Göbl, Mgr. Michaela Jančov Schürger, Erik Kováč, Marcel Klempár, Matej Levay
PROTI	-
ZDRŽAL SA	-
NEHLASOVAL	-

Keďže ZA hlasovalo 7 zo 7 prítomných poslancov, pán primátor skonštatoval, že uznesenie bolo schválené.

V zmysle §13 ods. 4 písm. a) a ods. 6 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov sa pán primátor, na znak vzdania sa svojho sistačného práva k Uzneseniu č. 142/2025, podpisuje pod uznesenie:

V Medzeve, dňa 30.09.2025 .....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon – primátor mesta

Do rozpravy sa ďalej prihlásil pán poslanec Klempár s otázkou či bude spomaľovač aj v rómskej osade. Pán primátor odpovedal, že po rekonštrukcii cesty je možné riešiť spomaľovač. V ďalšom dopyte vyjadril pán poslanec Klempár nesúhlas so zameraním pozemku v rámci JPÚ a žiada úpravu.

Pán poslanec Levay sa dopytoval na frézovanie cesty v rómskej osade. Pán primátor odpovedal, že povrch komunikácie bude upravený.

V závere pán primátor poďakoval všetkým zamestnancom, ktorí sa podieľali na agende JPÚ.

26. Záver

Pán primátor poďakoval všetkým za účasť ukončil rokovanie o 19:50 hod.

Zapísala: Mgr. Jozefína Flegnerová

V Medzeve dňa 30.09.2025

.....
Mgr. Ing. Radoslav Gedeon
primátor mesta Medzev

.....
Mgr. Gabriela Petrášová
prednostka MsÚ

Overovatelia zápisnice:

Rudolf Bučko .....

Matej Levay .....